



浙江文獻集成

中國地方珍稀文獻
浙江地方文書叢刊

契

石倉契約

第四輯
第二冊

曹樹基 趙思淵 闕龍興 編

浙江大學出版社
ZHEJIANG UNIVERSITY PRESS



浙江文獻集成

中國地方珍稀文獻
浙江地方文書叢刊

石倉契約

第四輯
第二冊

曹樹基 趙思淵 闕龍興 編



浙江大學出版社
ZHEJIANG UNIVERSITY PRESS

上海交通大學歷史系 浙江大學歷史系 浙江省社會科學界聯合會
國家社會科學基金規劃項目
上海市社會科學基金重大項目 資助

編輯凡例

一 本書採用圖文對照的方式進行編輯，既可保存原件的風貌，也便於讀者查閱或校核。

二 抄錄格式一依原契。部分因排版問題，稍有改動。表格劃線處未一一對應。

三 標點契文，依能斷即斷的原則，僅標逗號或頓號，最末標句號。

四 漫漶、殘缺者一般依契約格式中的常用語補足，無法辨識或難以補足者，以□表示。

五 補足脫字，以（ ）表示；改正錯字，以「 」表示；衍字以『 』標識。個別契約存在大量脫、錯、衍字，僅擇要補足、改正和標識。

六 序言與目錄全用繁體。內文繁、簡體字，一律照錄，異體字及俗字改為規範字，另附《常見異體字及俗字與規範字對照表》，以為參考。個別通假字，如「直」與「值」、「伯」與「佰」、「具」與「俱」、「員」與「圓」等，不予改動。

七 少量不易理解的方言，在首次出現時加腳註說明。少量石倉當地的異體字，徑改為標準字。

八 人名中的異名按《闕氏宗譜》的記載予以統一，當異名大量並集中出現時，以腳註說明。族譜中查不到的人名，一依原契。

九 契尾所載稅額皆為賣價總額的百分之三，省略不錄。契尾文字在首次出現時抄錄全文，民國驗契執照亦然。

十 契約之擬名一般根據契約首行，酌情改動。

常見異體字及俗字與規範字對照表

（規範字按漢語拼音順序排列）

字俗及字體異	字範規	字俗及字體異	字範規
岑	嶺	坳 幼	坳
畱	留	霸	霸
隴	壠	嘗 賞	嘗
蘿 羅	籬	墜	墜
糲	饅	処 處 處	处 處
面	面	窻 意	窗
畝	畝	耽	耽
廿	廿	陟 当	挡 当
弄	弄	尙	挡
拚	拼 拚	階 當	擋
憑	憑	遞	遞
迫	迫	卩 卩	都
舖	鋪	段	段
契	契	塢	塢
錢	錢	兒	兒
牆	牆	返 飯	反
喪	喪	豐	豐
算	算	逢	逢
壇	壇	崑 崑	崑
騰 籬 籬 騰 膝	藤	高	高
天	天	各	各
桶	桶	耕	耕
挖	挖	關	關
學	學	觀	觀
窯 窑 窑 窑	窑	橫	橫
一	一	回	回
銀	銀	荒	荒
園	園	雞	雞
雜	雜	及	及
葬	葬	角	角
燥	燥	脚	脚
剖	剖	柏	柏
照	照	樁 樁 樁	樁
折	折	據	據
執	執	勘	勘
止	止	坑	坑
紙 紙	紙 紙	款	款
衆	衆	歷 歷	歷
準	準	粮	粮
總	總	兩	兩
		晾	晾
		寮	寮

目錄

第四輯第二册 茶排·闕氏(其興)·天貴·德瑤·翰周·玉長·起庚·吉雲

契約

乾隆四十一年三月十六日朱士能等立找田契……………三
 嘉慶十一年十二月八日闕學生立賣山契……………四
 嘉慶十一年十二月八日闕學富立賣山契……………六
 嘉慶二十二年四月四日梁闕氏立賣田契……………八
 道光二年閏三月三日周應養立賣山契……………一十
 道光四年五月十日楊明宗立當田契……………一十二
 道光五年六月二日劉漢福立找田契—契尾……………一十四
 道光六年九月二十八日楊王宗立賣田契……………一十六
 道光十二年十一月十六日王德成立賣斷絕田契……………一十八
 道光十三年十二月二十四日雷招元立賣山契……………二十
 道光十九年二月二十四日楊盛宗立當田契……………二十二
 道光二十年二月二十二日楊周宗等立賣田契……………二十四
 道光二十年六月十三日楊周宗等立找斷截田契……………二十六

道光二十年十一月九日楊周宗等立賣田契……………二十八
 道光二十年十二月九日楊周宗等立找斷截田契……………三十
 道光二十三年九月十三日王闕氏立賣田契……………三十二
 道光二十三年九月十三日王玉旺立賣田契……………三十四
 道光二十三年九月二十九日王玉旺立找斷截契……………三十六
 道光二十三年十一月二十九日王闕氏立找斷截田契……………三十八
 道光二十七年五月二日闕德現立退茶木字……………四十
 道光二十九年十二月二十一日闕錫奎等立抵換嘗田契……………四十二
 咸豐二年十二月二十一日周翰增立找斷截契……………四十四
 咸豐三年十二月二十日闕翰謙立退菜地字……………四十六
 咸豐六年十二月二十二日闕翰育立當田契……………四十八
 咸豐十年十二月八日闕翰育立賣田契……………五十
 咸豐十年十二月十一日闕麗楓立杜找田契……………五十二
 咸豐十一年二月二十五日闕翰育立找斷截田契……………五十四
 同治二年二月四日林茂書立賣田契……………五十六
 同治二年九月十一日林茂書等立找田契……………五十八
 同治三年十一月二十三日林茂富立賣田契……………六十
 同治三年十二月十八日林茂富立杜找絕田契……………六十二
 同治九年十二月二十六日傅恒泰立賣茶山字……………六十四
 同治十年八月十六日闕麗和立賣田契……………六十六
 同治十年九月四日闕麗和立杜找田契—契尾……………六十六
 同治十年十二月十九日闕翰增立退填地字……………七十
 同治十三年十一月二十一日闕玉淮立退房屋字……………七十二
 光緒三年三月八日吳玉棕立退河紮字……………七十四

石倉契約

光緒七年三月十六日闕茂周立承批字	七十六	光緒二十二年六月十四日闕起來立退田字	一百二十二
光緒九年十二月九日闕玉翠立當田字	七十八	光緒二十三年九月十九日闕玉稼立退嘗田契	一百二十二
光緒九年十二月九日闕玉旒立賣斷截屋契	八十	光緒二十四年二月十二日闕玉奶立賣批字並廳堂字	一百三十三
光緒十一年十二月六日闕玉騰立賣坊地斷根字	八十二	光緒二十五年八月五日闕翰修立賣斷截田契並店屋字	一百二十四
光緒十一年十二月二十日闕玉奶立賣坊地斷根字	八十四	光緒二十八年七月七日闕玉稼立退曬穀坪字	一百二十七
光緒十二年十一月十五日闕玉翠立退田契	八十六	光緒三十年七月二十一日林培能立討田劄字	一百二十九
光緒十四年十二月十三日闕玉熙立賣斷截田契	八十八	光緒三十年八月九日闕乃宴等立賣斷截田契字	一百三十
光緒十五年二月三日闕玉稼立賣茶樹字	九十	光緒三十二年二月二十九日闕關配立賣斷截田契	一百三十二
光緒十五年二月二十三日闕起來立換田契	九十二	光緒三十三年八月二十四日闕起金等立賣斷截田契字	一百三十四
光緒十五年三月二日闕玉熙立賣田契	九十四	光緒三十四年十二月十九日徐葉氏等立賣割斷田契	一百三十六
光緒十五年六月四日朱進發立賣地基字	九十六	宣統元年八月十七日王禮化立退杉木桐子字	一百三十九
光緒十六年一月十七日闕起鶴立退工本字	九十八	宣統二年十二月十四日徐葉氏立借字	一百四十一
光緒十六年六月二十四日闕起茂等立賣垵地字	九十九	宣統三年八月二十九日闕吉星立當田契	一百四十二
光緒十六年九月二十四日闕翰修立賣斷截田契	一百	宣統三年十月九日闕吉星立退田契	一百四十四
光緒十七年十二月二日闕科慶立賣田契	一百〇二	宣統三年十月九日王文隆等立賣田契	一百四十五
光緒十八年十月十六日闕起來立賣荒坪字	一百〇四	民國二年五月十九日闕吉星立找斷截田契字	一百四十六
光緒十八年十二月六日王金聲立賣田契字	一百〇六	民國二年十一月二十二日王文隆等立賣田契	一百四十八
光緒十八年十二月二十六日王金聲立找斷截田契	一百〇七	民國三年二月二十九日闕起適立退灰寮字	一百五十
光緒十八年十二月十二日闕起能立賣坪字	一百一十	民國四年五月十九日闕吉星立賣田契	一百五十二
光緒十八年十二月十二日闕培萊立賣斷截田契	一百一十一	民國四年十一月十九日闕起昌立當田契	一百五十二
光緒十九年七月十四日闕起茂立賣斷截墘地字	一百一十二	民國五年十二月二日王文講立賣田契	一百五十四
光緒二十年十二月二十二日闕起平立退杉木字	一百一十四	民國五年十二月十二日王唐順立賣割斷田契一契尾	一百五十六
光緒二十一年三月二十九日闕起能立當田契	一百一十六	民國六年十月十九日王文隆等立找賣斷田契	一百五十八
光緒二十一年閏五月三日闕起能立賣斷截田契	一百一十八	民國六年十一月二十九日闕起昌立賣田契	一百六十一

民國七年六月九日闕恩慶立退茅屋工本字	一百六十二	民國十六年三月五日羅徐氏根翠立收田價字	二百
民國八年三月九日闕吉雄立賣田契	一百六十四	民國十六年三月五日羅國泰立收糧洋字	二百〇一
民國八年七月二十五日闕吉雄立賣斷截田契	一百六十六	民國十六年三月五日羅徐氏根翠立討田割	二百〇二
民國八年八月六日闕吉英立賣田契	一百六十八	民國二十一年一月二十九日雷如貴立討田割	二百〇四
民國八年十二月九日闕吉雄立找斷截田契	一百七十	民國二十三年十二月十九日闕起衡立退會字	二百〇五
民國九年十月九日王文講立討屋割	一百七十二	民國三十一年十一月十九日闕吉林等立斷賣杉木字	二百〇六
民國九年十二月二日闕吉英等立找賣斷截田契	一百七十三	民國三十一年十一月二十二日闕□□立當田契	二百〇八
民國十年七月二十五日王人貴立討田割	一百七十四	民國三十四年五月十九日闕吉樟立撥田字	二百〇九
民國十年十一月二十六日闕起昌立賣斷截田契	一百七十六	執照	
民國十年十一月二十六日闕起昌立收田價字	一百七十七	咸豐三年一月闕榮清收戶執照	二百一十
民國十年十二月二十二日徐嘉祺立賣忌田契	一百七十八	光緒十三年一月闕翰周收戶執照	二百一十一
民國十一年十二月十八日羅邦和立繳字	一百七十八	光緒十八年一月闕玉長收戶執照	二百一十二
民國十二年三月四日王人招等立賣斷絕田契	一百八十	民國四年九月闕立昇管業證據及驗契執照(一)	二百一十三
民國十二年十二月十九日徐根培立賣忌田契	一百八十二	民國四年九月闕立昇管業證據及驗契執照(二)	二百一十五
民國十三年十二月二日徐根培立賣割斷忌田屋契	一百八十四	民國四年九月闕立昇管業證據及驗契執照(三)	二百一十七
民國十三年十二月九日徐根培立賣找斷田屋契	一百八十六	民國四年九月闕翰周管業證據及驗契執照(一)	二百一十九
民國十三年十二月九日徐根培立退糧字	一百八十八	民國四年九月闕翰周管業證據及驗契執照(二)	二百二十一
民國十五年九月九日羅國泰等立收田價字	一百八十九	民國四年九月闕翰周管業證據及驗契執照(三)	二百二十三
民國十五年九月九日羅國泰立賣田契	一百九十	民國四年九月闕玉長管業證據及驗契執照(一)	二百二十五
民國十五年十二月六日徐海培立收田價字	一百九十二	民國四年九月闕玉長管業證據及驗契執照(二)	二百二十七
民國十五年十二月七日羅國泰等立收田價字	一百九十三	民國四年九月闕玉長管業證據及驗契執照(三)	二百二十九
民國十五年十二月七日羅國泰等立推糧字	一百九十四	民國四年九月闕玉長管業證據及驗契執照(四)	二百三十一
民國十五年十二月七日羅國泰立找割斷田契—契尾	一百九十六	民國四年九月闕玉長管業證據及驗契執照(五)	二百三十三
民國十六年三月一日徐木有立賣墳基契	一百九十九		

民國四年九月闕玉長管業證據及驗契執照(六)……………二百三十五
 民國二十五年二月十二日屠宰稅收據……………二百三十七
 民國二十五年六月屠宰稅收據……………二百三十八
 民國二十五年屠宰稅收據……………二百三十九
 零散送戶票及憑票……………二百三十九

光緒十年十二月二十日闕玉翠立送戶票……………二百四十
 光緒二十五年十一月二十九日闕玉馨立送戶票……………二百四十一
 民國四年十一月二十五日闕蘭德憑票……………二百四十二
 民國六年十二月二十一日蔡大元憑票……………二百四十三
 民國十二年十二月二十日闕吉開憑票……………二百四十四
 民國十二年十二月二十日闕吉開憑票……………二百四十五
 民國二十三年十二月三十日闕吉偃憑票……………二百四十六
 民國二十八年十月十六日闕培中憑票……………二百四十七

其他

闕玉芹分家書殘片……………二百四十九

茶排·闕氏(天培)——翰吉——玉朋——起財——吉章——祥賦(義財)

契約

道光二年一月二十八日蔡長發立賣田契……………二百五十三
 道光四年十二月十五日鍾永富等立賣田契……………二百五十四
 道光四年十二月二十八日鍾永富等立找斷截田契……………二百五十四

道光十年五月九日潘文亮立當田契……………二百五十八
 道光十六年一月十日闕水茂立借錢票……………二百五十九
 道光二十九年三月九日簡田立遺囑……………二百六十
 同治十二年十一月十一日闕玉土立賣田契……………二百六十一
 同治十二年十一月十一日闕玉土立送戶票……………二百六十三
 同治十二年十二月十一日闕玉土立找斷截田契……………二百六十四
 光緒元年三月六日闕石永立當豬票……………二百六十六
 光緒六年八月十七日闕起亮立當茶山契……………二百六十七
 光緒十年閏五月七日闕玉澹立當田字……………二百六十九
 光緒十二年一月二十二日闕玉騰立賣田契……………二百七十
 光緒十二年二月十九日闕玉騰立杜找斷截田契……………二百七十一
 光緒十二年一月二十二日闕玉騰立送戶票……………二百七十四
 光緒二十一年十二月四日闕玉土立賣割絕田契……………二百七十五
 光緒二十一年十二月四日闕玉土立送戶票……………二百七十五
 光緒二十二年十二月十日闕起寶立賣斷截田契……………二百七十八
 光緒二十三年十月二十四日闕起寶立當房屋字……………二百八十
 光緒二十五年八月十四日楊母立等房屋字……………二百八十一
 光緒三十二年二月二十六日闕起煥立退田契字……………二百八十三
 光緒三十二年十二月二十六日闕起煥立當田字……………二百八十四
 光緒三十三年一月十九日闕玉第立撥斷截田契……………二百八十六
 光緒三十三年九月十八日闕起煥立賣斷截田契……………二百八十八
 光緒三十四年十二月九日胡丁財立賣斷截田契……………二百八十八
 一契尾……………二百八十八
 光緒三十四年四月十六日闕起煥立收糧字……………二百九十二

宣統元年四月二十六日闕起煥立帖收糧字	二百九十三
民國元年二月十四日闕起財立抽養膳田	二百九十四
民國三年十二月九日雷發元立當荒坪字	二百九十六
民國四年三月二日雷發元立賣餘基地字	二百九十八
民國五年八月闕起財	三百
民國九年八月二十日闕玉樓等立出批山字	三百〇四
民國十年十二月十九日闕起財立出批山字	三百〇六
民國十八年二月二十九日蔡玉隆立退會字	三百〇八
民國十八年二月二十九日蔡玉隆立收退會字	三百〇九
民國十八年十一月二十日闕吉仁立當牛字	三百一十
民國十八年十二月十九日闕起選立退銀會字	三百一十
民國二十七年秋月闕吉麒立借糧字	三百一十二
民國三十四年十二月八日闕門葉氏立拍出祭掃	三百一十二
田字	三百一十二
一九五五年(古)三月四日羅永祿立承認	三百一十四
山批字	三百一十四

田賦執照

洪憲元年闕義財執照	三百一十六
洪憲元年闕義財執照	三百一十七
民國十八年闕玉朋上下忙執照	三百一十八
民國十八年闕義財上下忙執照	三百二十
民國十九年闕義財上下忙執照	三百二十二
民國十九年闕德瑀上下忙執照	三百二十四

民國二十年闕義財上下忙執照	三百二十六
民國二十年闕玉朋上下忙執照	三百二十八
民國二十一年上下期闕義財田賦執照	三百三十
民國二十二年上下期闕義財田賦執照	三百三十二
民國二十二年上下期闕翰吉田賦執照	三百三十四
民國二十二年上下期闕玉朋田賦執照	三百三十六
民國二十三年上下期闕義財田賦執照	三百三十八
民國二十四年上下期闕義財田賦執照	三百四十
民國二十五年上下期闕義財田賦執照	三百四十二
民國二十六年上下期闕玉朋田賦執照	三百四十四
民國二十六年上下期闕義財田賦執照	三百四十六
民國二十八年上下期闕翰吉田賦執照	三百四十八
民國二十八年上下期闕義財田賦執照	三百五十
民國二十八年上下期闕玉朋田賦執照	三百五十二

收據與證明等

民國十九年二月十四日闕起財土地陳報手續費	三百五十四
收據	三百五十五
民國十九年二月十五日闕翰吉土地陳報手續費	三百五十六
收據	三百五十七
民國十九年三月七日闕起財土地陳報手續費	三百五十七

民國二十一年闕義財保衛團經費收據	三百五十八	民國三十三年十月六日張永臺付苞蘿票	三百八十六
民國二十二年闕玉朋保衛團經費收據	三百六十二	賬單	
民國二十二年闕義財保衛團經費收據	三百六十三	民國三十年五月五日賬單	三百八十七
民國二十二年闕義財保衛團經費收據	三百六十四	民國三十三年五月十三日賬單	三百八十八
民國二十三年闕義財保衛團經費收據	三百六十五	民國三十四年四月十七日賬單	三百八十九
民國二十三年闕翰吉保衛團經費收據	三百六十六	民國三十五年五月十三日賬單	三百九十
民國二十三年闕翰吉籌募路股經費收據	三百六十七	民國三十五年五月二十三日賬單	三百九十一
民國二十四年闕義財保衛團經費收據	三百六十八	日期不詳闕泰昌號賬單	三百九十二
民國二十五年闕義財保衛團經費收據	三百六十九	分家書	
民國二十六年闕義財保衛團經費收據	三百七十	光緒十六年十月十九日闕母楊氏立議分撥	
民國二十六年闕玉朋保衛團經費收據	三百七十二	家業書(一)	三百九十三
民國二十八年闕義財自自經費收據	三百七十四	光緒十六年十月十九日闕母楊氏立議分撥	
民國二十八年闕玉朋自自經費收據	三百七十五	家業書(二)	三百九十五
民國二十八年闕翰吉自自經費收據	三百七十六	光緒十六年十月十九日闕母楊氏立議分撥	
民國三十一年七月至三十二年六月闕德瑋征收		家業書(三)	三百九十七
田賦收據	三百七十七	分家書殘片(一)	三百九十九
民國闕起財土地陳報編查證明單	三百七十八	分家書殘片(二)	四百
民國闕起財土地陳報編查證明單	三百八十	分家書殘片(三)	四百〇一
民國闕起財土地陳報編查證明單	三百八十二	分家書殘片(四)	四百〇二
憑票		茶排·闕氏(其春—三有—德璋—翰英—玉彩)—起琳	
光緒十九年五月二十六日張祖堯付英洋票	三百八十四	同治元年十二月三日闕玉榮立賣房屋契	四百〇五
民國三十三年十月五日闕執基付苞蘿票	三百八十五		

光緒十四年十月十三日闕玉川立賣斷房屋契	四百〇七
光緒十九年七月二日闕玉芳等立賣茶子山字	四百〇九
光緒二十六年十二月十二日闕起琳立賣斷截茶山字	四百一十
光緒三十二年十二月十九日闕玉照立當屋契	四百一十一
民國六年七月二十五日胡敦發立賣墳地基字	四百一十三
民國六年十二月二十六日闕吉瑛立當田契	四百一十四
民國七年九月十二日胡敦發立賣斷截茶山字	四百一十六
民國七年十一月十九日闕起恩立賣田契	四百一十八
民國七年十二月三日闕起恩等立找斷絕田契	四百二十
民國十年三月二日胡敦進立賣斷截茶山並坪契	四百二十二
民國十年十一月十三日闕起發立賣灰寮字	四百二十四
民國十三年十二月十三日闕起選立賣田契	四百二十六
民國十四年十月十七日闕培善立賣田契字	四百二十八
民國十四年十一月二十六日闕起選立賣田契	四百三十
民國十五年七月十四日闕吉崧立賣斷截屋契	四百三十二
民國十五年十一月二十九日闕起鏜立賣田契	四百三十四
民國十八年三月六日闕門徐氏立賣房屋契	四百三十六
民國十八年十一月二十五日闕起書立當田契(一)	四百三十八
民國十八年十一月二十五日闕起書立當田契(二)	四百四十
民國十八年十一月二十六日闕起修立賣田契	四百四十二
民國十九年九月十九日闕起修立賣田契	四百四十四
民國十九年十一月十六日闕起選立找斷截田契	四百四十六
民國二十五年三月三日闕璋樹立賣斷截楊莊會字	四百四十八
民國二十六年十一月十九日王亮化立賣杉樹苗字	四百五十

民國二十八年十二月二十五日闕吉臨立賣洋庄

會字

民國三十七年十一月一日闕祖盛立討茶山安葬字
 闕有田、有林、有光等立修老屋契

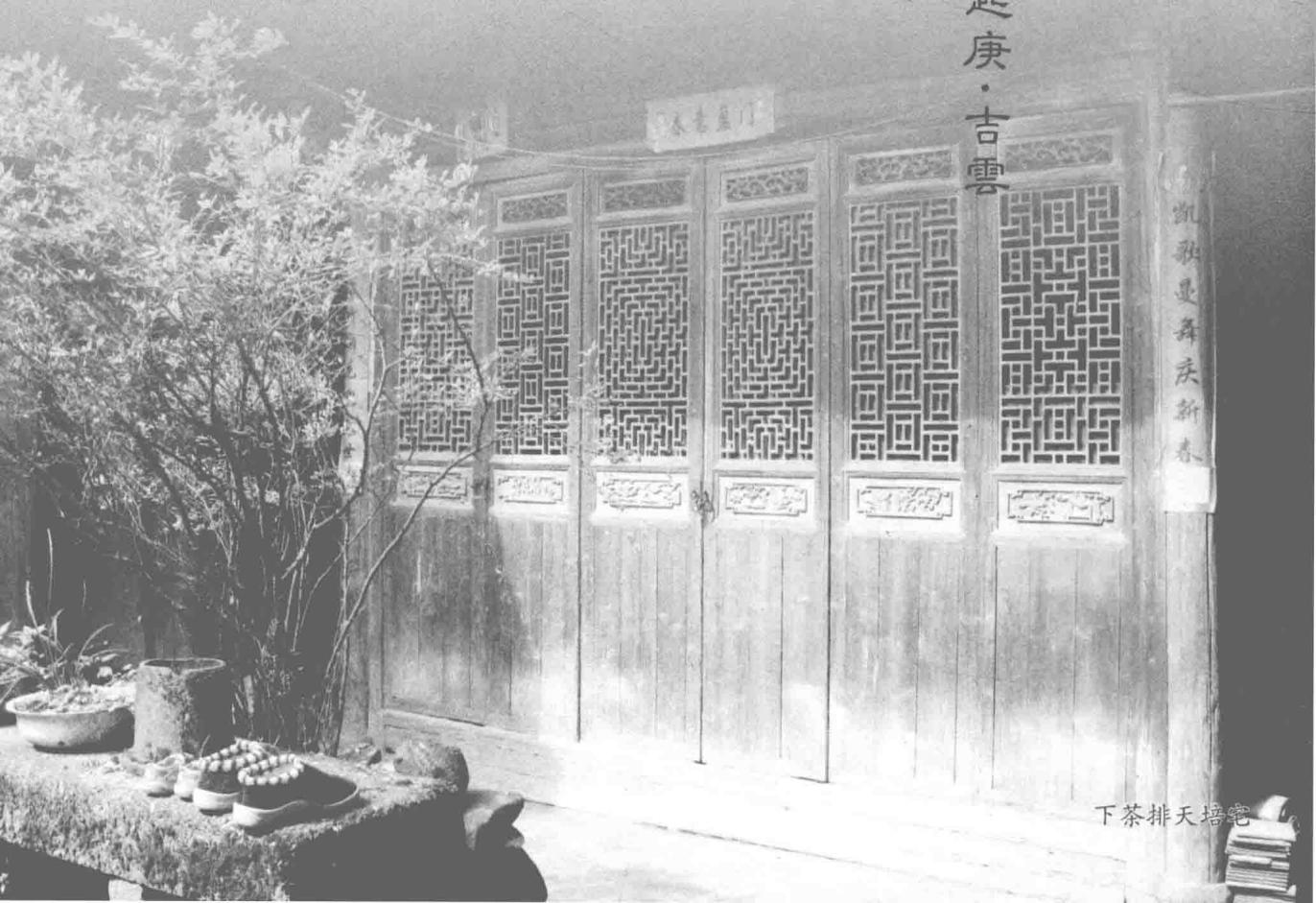
四百五十二

四百五十三

四百五十四

茶
排

闕氏（其興）·天貴·德瑤·翰周·玉長·起庚·吉雲





立找田契人朱士能全弟士雄，原有民田貳處
 與闕天有交易，土名坐落廿一都五合圩庄頂山頭
 三角坵，田三橫四□□□□□□弄田三坵，□□
 界至，前正契載明，今因口食轉□原□□□
 契外銀捌兩正，其銀即日收足，不少分□，□□
 自找之後，永遠割藤斷根，不敢再找等□□□
 有此色，甘受疊騙之論，今欲有憑，立找田契
 永遠為照。

朱文盛

朱貴龍

原憑中 劉漢春

王天應

朱友龍

朱士雄

□□□

□□□

乾隆肆拾壹年三月十六日 立找田契人 朱士能

代筆 闕榮全

立賣山契人關學生今因辟根無办自情愿將續
 置民山壹處坐落廿一都百步庄土名潘山頭坑尾
 上至盪湖田四山頂為界下至王姓田為界左至盪
 湖坑為界右至銀鑲落井與天開大貴分水為界
 通四與學貴合水為界計銀壹正今俱四至分明啟
 行託中送與本家叔公天貴入首承買當日憑中三
 面言斷時值山價銀貳拾伍文正其錢即日當
 交訖不少分文自賣之後為始世憑買主栽種雜
 養并葺安坎推收過戶完糧納稅栽種松杉雜木俱已
 在內賣人不得異言阻障乃係自己清楚物業與上
 下房親伯叔兄弟人等並無干碍如有來歷不明賣
 人二力承當不涉買主之事日前並無文墨交加不
 是堆折債貸之故其山契載葛藤斷根所賣符買兩
 家甘願今欲有憑付與買主永遠為照



嘉慶 年 月 日 立賣山契人關學生

憑中叔發揚

弟學富

弟學富

代筆

立賣山契人闕學生，今因錢糧無辦，自情愿將續置民山壹處，坐落廿一都百步庄，土名潘山頭坑尾，上至濫湖田凹山頂為界，下至王姓田為界，左至濫湖坑為界，右至蝦蟆落井與天開大良分水為界，過凹與學貴合水為界，計額壹畝正，今俱四至分明，欲行託中，送與本家叔公天貴人首承買，當日憑中三面言斷，時值山價銅錢叁拾仟文正，其錢即日當中交訖，不少分文，自賣之後為始，任憑買主栽插籐養，扞葬安坟，推收過戶完糧，前有栽插松杉雜木，俱已在內，賣人不得異言阻擋，乃係自己清楚物業，與上下房親伯叔兄弟人等並無干碍，如有來歷不明，賣人一力承當，不涉買主之事，日前並無文墨交加，不是準折債貨之故，其山契載葛藤斷根，所賣所買，兩家甘肯，各無反悔，今欲有憑，付與買主永遠為照。嘉慶拾壹年十二月初八日 立賣山契人 闕學生

憑中叔 發揚

弟 學富

賴通益

代筆弟 書茂